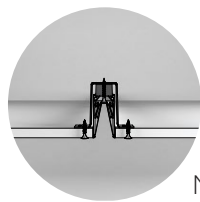
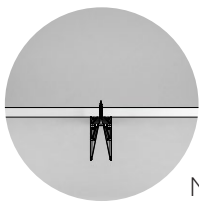


PL Instrukcja instalacji szynoprzewodu natynkowego Shift  
 EN Installation instructions for the Shift surface track  
 ET Paigaldusjuhised Shift pinnasele paigaldatavale ribaliinile  
 LT Paviršinio montavimo šynos "Shift" montavimo instrukcijos  
 LV Uz virsmas montējamās kopnes Shift uzstādīšanas instrukcija  
 DE Installation-Anweisungen für die Shift-Oberflächenschiene

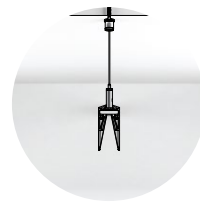
PL Instrukcja instalacji szynoprzewodu wiszącego Shift  
 EN Installation instructions for the Shift suspended track  
 ET Shift rippkangi paigaldusjuhised  
 LT Shift pakabinamo bėgio montavimo instrukcijos  
 LV Shift pendant sliedes uzstādīšanas instrukcija  
 DE Installation-Anweisungen für die Shift-Hängeschiene



recessed instalation  
 Montaż podtynkowy



surface instalation  
 Montaż natynkowy



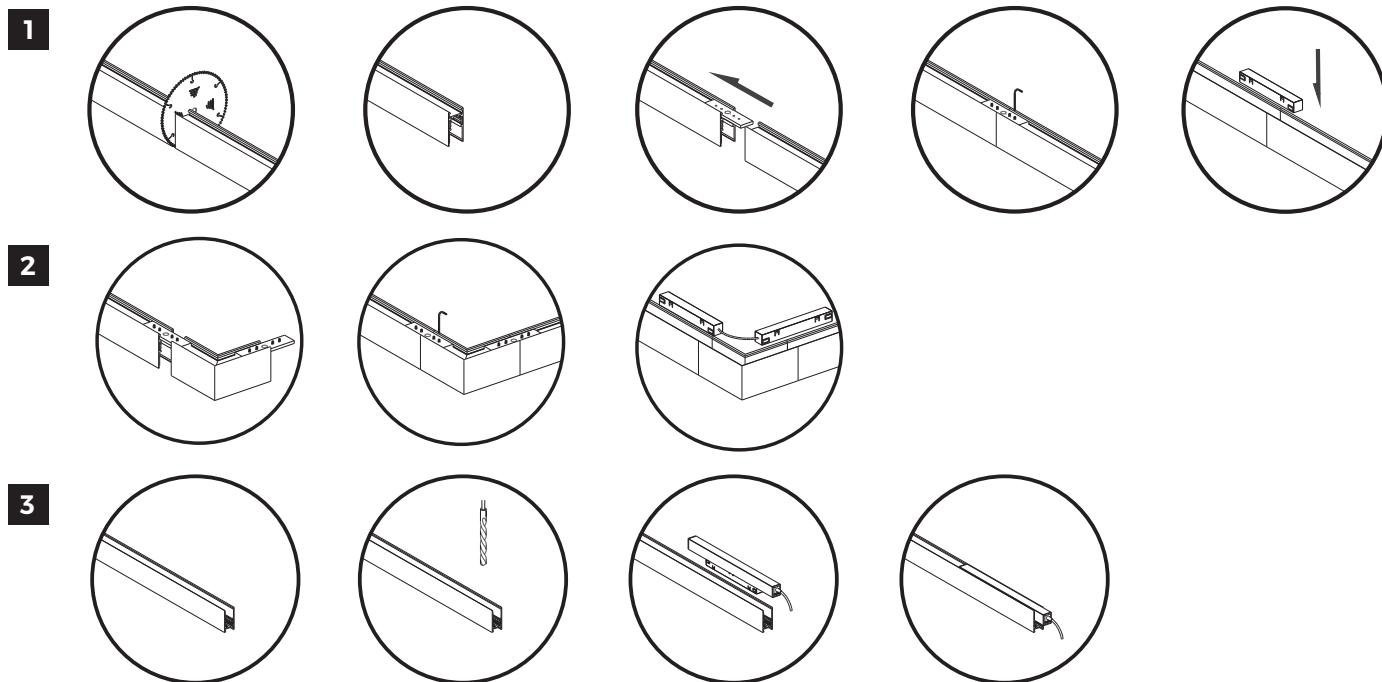
suspended instalation  
 Montaż zwieszany

- PL** Łączenie mechaniczne szynoprzewodów:  
 - Wsuń płaskownik w pierwszy szynoprzewód, dokręć dwie śruby  
 - Wsuń drugi szynoprzewód, dokręć pozostałe śruby  
 - Postępuj analogicznie podczas łączenia szynoprzewodów i akcesoriów
- EN** Mechanical connection tracks:  
 - Slide the flat bar into the first track, tighten the two screws  
 - Insert the second track, tighten the remaining screws  
 - Follow the same procedure when connecting tracks and accessories
- ET** Mehaaniline ühendus:  
 - Asetage lamedat riba esimesse rööpasse, pingutage kaks kruvi.  
 - Paigaldage teine juht, pingutage ülejäänud kruvisid  
 - Järgige sama menetlust, mida kasutate ühenduskraanide ühendamisel ja tarvikud.
- LT** Mechaninis šynos sujungimas:  
 - Įstatykite plokščiąją juostą į pirmąjį bėgį, priveržkite du varžtus.  
 - Įdėkite antrąjį laidininką, priveržkite likusius varžtus  
 - Atlikite tą pačią šynų sujungimo procedūrą ir priedai
- LV** Mechaniskie savienojumi kopnes:  
 - Ievietojiet plakano stieni pirmajā sliedē, pievelciet divas skrūves.  
 - Ievietojiet otro vadītāju, pievelciet atlikušās skrūves.  
 - Ievietojiet to pašu procedūru, lai savienotu kopnes un piederumi
- DE** Mechanische Verbindungsschienen:  
 - Schieben Sie die Flachstange in die erste Schiene und ziehen Sie die beiden Schrauben fest.  
 - Führen Sie die zweite Schiene ein und ziehen Sie die restlichen Schrauben fest.  
 - Befolgen Sie dasselbe Verfahren beim Verbinden von Schienen und Zubehör.

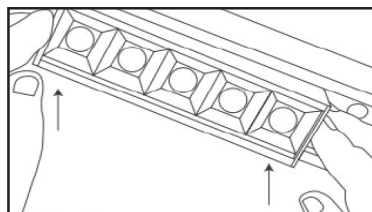
- PL** Zasilanie, łączenie elektryczne szynoprzewodów i akcesoriów:  
 Złącze zasilające 48V, podłączyć do zasilacza centralnego
- EN** Power supply, electrical connection of busbars and accessories:  
 48V power connector, connect to the central power supply
- ET** Toitevarustus, elektrikontaktid, elektrikontaktid ja lisaseadmed:  
 48V toitepiistik: ühendatakse keskse toiteallikaga
- LT** Maitinimo šaltinis, šynų ir priedų elektrinis prijungimas:  
 48 V maitinimo jungtis, jungiama prie centrinio maitinimo šaltinio
- LV** Strāvas padeve, kopņu un piederumu elektriskais savienojums:  
 48 V barošanas savienotājs: savienojums ar centrālo barošanas avotu
- DE** Stromversorgung, elektrische Verbindung von Sammelschienen und Zubehör:  
 48V-Stromstecker. Anschluss an die zentrale Stromversorgung

- PL** Złącze do połączenia elektrycznego szynoprzewodów i akcesoriów  
 EN Connector for electrical connection of tracks and accessories  
 ET Liitmik elektrikontaktide elektriliseks ühendamiseks ja tarvikud  
 LT Jungtis šynų elektriniam prijungimui ir priedai  
 LV Savienotājs ko pņu elektriskajam savienojumam un piederumi  
 DE Steckverbinder für die elektrische Verbindung von Schienen und Zubehör

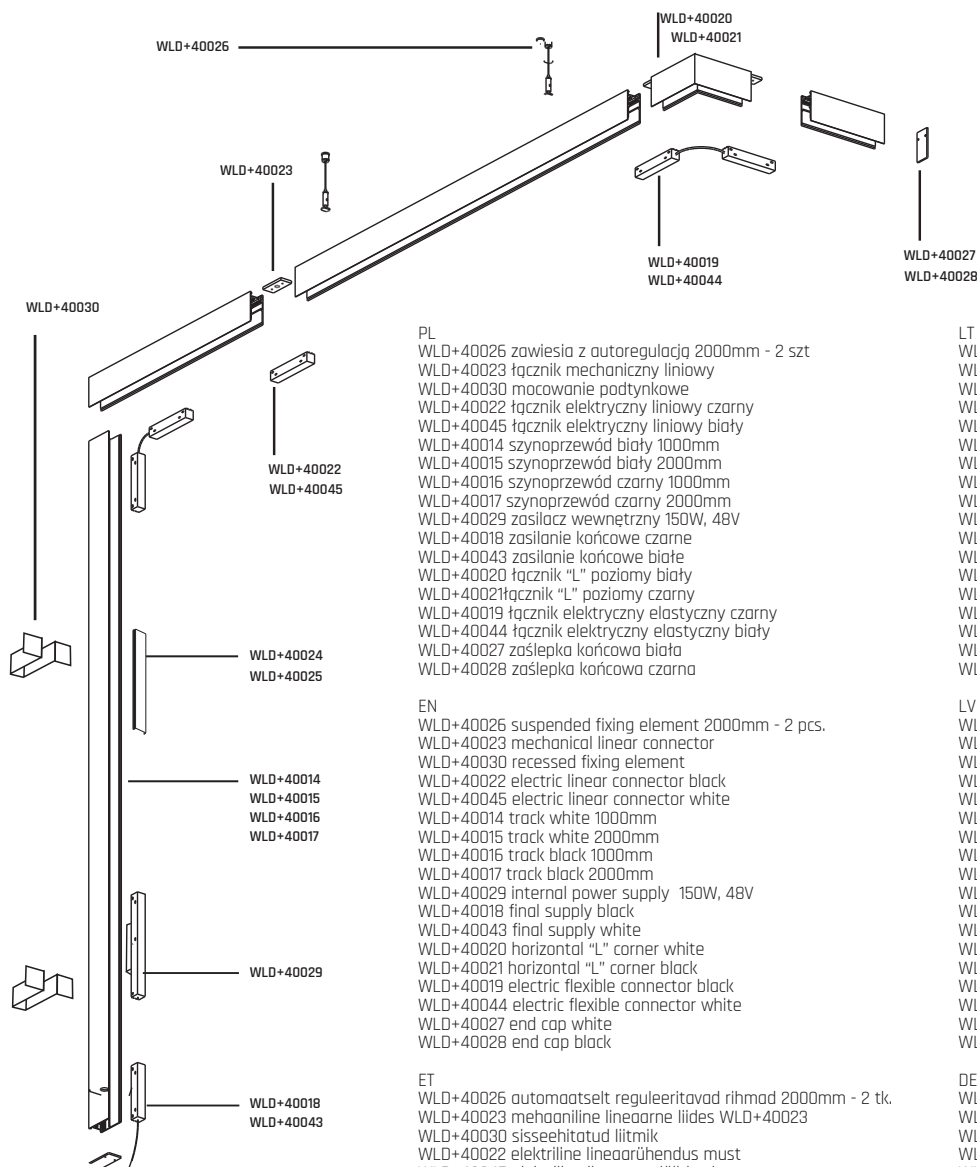
## Instalation / montaż



- !**
- PL** Umieszczenie/wyjęcie zasilacza wewnętrznego w/z szynoprzewodu Shift może nastąpić tylko po wyłączeniu zasilania całego układu.
- EN** Placing/removing the internal power supply in/from the Shift busbar can only take place after turning off the power supply of the entire system.
- ET** Sisemise toiteallika paigutamise/eemaldamine Shift siini sisse/eemaldamine saab toimuda alles pärast kogu süsteemi toite väljalülitamist.
- LT** Vidinio maitinimo šaltinio įdėjimas/išėmimas į/iš „Shift“ šynos gali būti atliekamas tik išjungus visos sistemos maitinimą.
- LV** Lekšējā barošanas avota ievietošana/izņemšana Shift kopnēs/no tās var notikt tikai pēc visas sistēmas barošanas atslēgšanas.
- DE** Das Einsetzen/Entfernen der internen Stromversorgung in/von der Shift-Sammelschiene kann nur erfolgen, nachdem die Stromversorgung des gesamten Systems ausgeschaltet wurde.



- PL** Umieść produkt w szynoprzewodach (klik)  
 EN Place the product in the tracks (click)  
 ET Sisestage toode kanalisse (klõpsake).  
 LT Įstatykite gaminį į magistralę (spustelėkite)  
 LV Ievietojiet izstrādājumu cilpā (klikšķiniet)  
 DE Setzen Sie das Produkt in die Schienen ein (einrasten).



PL Instrukcja instalacji szynoprzewodu Shift - akcesoria  
 EN Installation instructions for Shift track - accessories  
 ET Shift bussipaigaldise paigaldusjuhised - lisaseadmed  
 LT Shift magistralinio kanalo montavimo instrukcijos - priedai  
 LV Shift bus kanāla uzstādīšanas instrukcija - piederumi  
 DE Installationsanweisungen für Shift-Schienen-Zubehör

PL  
 WLD+40026 zawieszka z autoregulacją 2000mm - 2 szt  
 WLD+40023 łącznik mechaniczny liniowy  
 WLD+40030 mocowanie podtynkowe  
 WLD+40022 łącznik elektryczny liniowy czarny  
 WLD+40045 łącznik elektryczny liniowy biały  
 WLD+40014 szynoprzewód biały 1000mm  
 WLD+40015 szynoprzewód biały 2000mm  
 WLD+40016 szynoprzewód czarny 1000mm  
 WLD+40017 szynoprzewód czarny 2000mm  
 WLD+40029 zasilacz wewnętrzny 150W, 48V  
 WLD+40018 zasilanie końcowe czarne  
 WLD+40043 zasilanie końcowe białe  
 WLD+40020 łącznik "L" poziomy biały  
 WLD+40021 łącznik "L" poziomy czarny  
 WLD+40019 łącznik elektryczny elastyczny czarny  
 WLD+40044 łącznik elektryczny elastyczny biały  
 WLD+40027 zaślepka końcowa biała  
 WLD+40028 zaślepka końcowa czarna

EN  
 WLD+40026 suspended fixing element 2000mm - 2 pcs.  
 WLD+40023 mechanical linear connector  
 WLD+40030 recessed fixing element  
 WLD+40022 electric linear connector black  
 WLD+40045 electric linear connector white  
 WLD+40014 track white 1000mm  
 WLD+40015 track white 2000mm  
 WLD+40016 track black 1000mm  
 WLD+40017 track black 2000mm  
 WLD+40029 internal power supply 150W, 48V  
 WLD+40018 final supply black  
 WLD+40043 final supply white  
 WLD+40020 horizontal "L" corner white  
 WLD+40021 horizontal "L" corner black  
 WLD+40019 electric flexible connector black  
 WLD+40044 electric flexible connector white  
 WLD+40027 end cap white  
 WLD+40028 end cap black

ET  
 WLD+40026 automaatselt reguleeritavad rihmad 2000mm - 2 tk.  
 WLD+40023 mehaaniline lineaarne liides WLD+40023  
 WLD+40030 sisseehitatud liitmik  
 WLD+40022 elektriline lineaarühendus must  
 WLD+40045 elektriline lineaarne lüüti valge  
 WLD+40014 Valge kanal 1000mm  
 WLD+40015 Valge kanal 2000mm  
 WLD+40016 must kanal 1000mm  
 WLD+40017 must kanal 2000mm  
 WLD+40029 sisemine toiteallikas 150W, 48V  
 WLD+40018 lõpptoide must  
 WLD+40043 otsatoiteplokk valge  
 WLD+40020 horisontaalne "L" lüüti valge  
 WLD+40021 horisontaalne "L" lüüti must  
 WLD+40019 paindlik elektriline pistikühendus must  
 WLD+40044 paindlik elektriline ühenduskoht valge  
 WLD+40027 otsakork valge  
 WLD+40028 otsakork must

LT  
 WLD+40026 automatinio reguliavimo stropai 2000mm - 2 vnt.  
 WLD+40023 mechaninė linijinė jungtis  
 WLD+40030 įleistinio montavimo detalė  
 WLD+40022 elektrinė linijinė jungtis juoda  
 WLD+40045 elektrinis linijinis jungiklis baltas spalvos  
 WLD+40014 bagažinė balta 1000mm  
 WLD+40015 bagažinė balta 2000mm  
 WLD+40016 juodos spalvos bagažinė 1000mm  
 WLD+40017 juodos spalvos bagažinė 2000mm  
 WLD+40029 vidinis maitinimo šaltinis 150 W, 48 V  
 WLD+40018 galinis maitinimo šaltinis juodas  
 WLD+40043 galinis maitinimo šaltinis baltas  
 WLD+40020 horizontalus "L" jungiklis, baltas  
 WLD+40021 horizontalus "L" jungiklis, juodas  
 WLD+40019 lanksti elektros jungtis juoda  
 WLD+40044 lanksti elektros jungtis balta  
 WLD+40027 galinis dangtelis baltas  
 WLD+40028 galinis dangtelis juodas

LV  
 WLD+40026 automātiski regulējamas stropes 2000mm - 2 gab.  
 WLD+40023 mehāniskais lineārais savienotājs  
 WLD+40030 iebūvējamais savienojums  
 WLD+40022 elektriskais lineārais savienotājs melns  
 WLD+40045 elektriskais lineārais slēdzis balts  
 WLD+40014 stiegrojums balts 1000mm  
 WLD+40015 Balts stiegrojums 2000mm  
 WLD+40016 melna bagāžnieka līnija 1000mm  
 WLD+40017 melns stiegrojums 2000mm  
 WLD+40029 iekšējais barošanas avots 150W, 48V  
 WLD+40018 gala barošanas avots melns  
 WLD+40043 gala barošanas avots balts  
 WLD+40020 horizontāls "L" slēdzis balts  
 WLD+40021 horizontālais "L" slēdzis melns  
 WLD+40019 elastīgs elektriskais savienotājs melns  
 WLD+40044 elastīgs elektriskais savienotājs balts  
 WLD+40027 gala vāciņš balts  
 WLD+40028 gala vāciņš melns

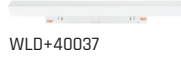
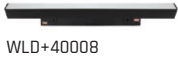
DE  
 WLD+40026 Abgehängtes Befestigungselement 2000mm - 2 Stück  
 WLD+40023 Mechanischer Linearverbinder  
 WLD+40030 Versenktes Befestigungselement  
 WLD+40022 Elektrischer Linearverbinder Schwarz  
 WLD+40045 Elektrischer Linearverbinder Weiß  
 WLD+40014 Schiene Weiß 1000mm  
 WLD+40015 Schiene Weiß 2000mm  
 WLD+40016 Schiene Schwarz 1000mm  
 WLD+40017 Schiene Schwarz 2000mm  
 WLD+40029 Interne Stromversorgung 150W, 48V  
 WLD+40018 Endversorgung Schwarz  
 WLD+40043 Endversorgung Weiß  
 WLD+40020 Horizontale „L“-Ecke Weiß  
 WLD+40021 Horizontale „L“-Ecke Schwarz  
 WLD+40019 Elektrischer Flexibler Verbinder Schwarz  
 WLD+40044 Elektrischer Flexibler Verbinder Weiß  
 WLD+40027 Endkappe Weiß  
 WLD+40028 Endkappe Schwarz

BG Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност  
 CS Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti  
 DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse  
 DA Dette produkt indeholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse  
 EL Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης  
 EN This product contains a light source of energy efficiency class  
 ES Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética  
 EST Toode sisaldab energiatõhususe klassi valgusallikat  
 FI Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on  
 FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique  
 HR Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti  
 HU Ez a termék egy energiahatékonyosági osztályú fényforrást tartalmaz  
 IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica

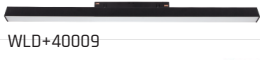
LT Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė  
 LV Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir  
 NO Dette produktet har lyskilder i energie- ektklasse  
 NL Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse  
 PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej  
 PT Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética  
 RO Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică  
 RU Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности  
 SK Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti  
 SL Tento výrobek obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti  
 SR Овај производ покрива извор светлости класе енергетске ефикасности:  
 SV Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass  
 TR Bu ürün, içerir enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı

PL Instrukcja instalacji szynoprzewodu Shift - produkty  
 EN Installation instructions for Shift track - products  
 ET Shift rail paigaldusjuhised - tooted  
 LT Pavarų perjungimo bėgių montavimo instrukcijos - produktai  
 LV Pārslēgšanas sliežu uzstādīšanas instrukcija - produkti  
 DE Installationsanweisungen für Shift-Schienenprodukte

A  
↑  
G  
**E**



A  
↑  
G  
**F**



WLD+40003



WLD+40005



WLD+40006

WLD+40035

WLD+40049

WLD+40051



A  
↑  
G  
**G**

